

**CLA**

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO**Centro Linguistico di Ateneo****Programma Corsi di lingua****Anno Accademico 2025/26****AAL Lingua Russa B2+ Comprensione, Espressione scritta e orale**

Anno Offerta	2025/2026
Codice corso	28070 e 28R008 57252-ENG
Dipartimenti a cui si rivolge	Lingue Letterature e Culture Straniere
Percorso di Studio	Laurea Magistrale LMCCI e Laurea magistrale ISLLI primo anno
Denominazione del corso	AAL Lingua Russa B2+ Comprensione, Espressione scritta e orale
Attività Formativa Integrativa dell'insegnamento	Sì Lingua Russa LM I - Linguistica e traduzione (28070) Russkij jazyk i perevod LM I (57252-ENG)
Periodo Didattico	Primo e secondo semestre
Sede	Dipartimento di Lingue Letterature e Culture Straniere
Tipo attività Formativa	Formazione in presenza
CFU	No; <u>attività integrativa obbligatoria</u> del corso Lingua Russa LM I - Linguistica e traduzione (28070) (12 cfu), del corso Russkij jazyk i perevod - ENG (57252-ENG) (9 cfu) e [28R008] - LINGUA RUSSA LM I - PEREVOD I MEŽKUL'TURNAJA KOMMUNIKACIJA
Ore Attività Frontali	40
Nominativo esercitatore e recapiti	Dott. Sergey Petrov - Collaboratore Esperto Linguistico sergej.petrov@unibg.it Ricevimento in p.za Rosate 2, su prenotazione.



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Lingue di insegnamento	Prevalentemente lingua russa ma anche lingua italiana
Prerequisiti	Livello B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER) per gli studenti iscritti al corso di Lingua Russa LM I - Linguistica e traduzione e di Russkij jazyk i perevod I;
Obiettivi formativi e abilità linguistiche	Raggiungimento del livello B2+ (v. i descrittori delle competenze linguistico-comunicative)
Contenuto del corso	L'attività di apprendimento linguistico prevede la formazione di competenze linguistico-comunicative di livello avanzato. Tra gli obiettivi di questo livello: sviluppo della capacità di comprendere e sostenere una conversazione su argomenti complessi di natura concreta e astratta (problematiche sociali, culturali, economiche, ecc.); capacità di comprensione di testi in lingua originale russa (giornali, siti informativi, brani di libri russi, ecc.); capacità di produrre testi su vari argomenti, motivando il proprio punto di vista e confrontandolo con opinioni diverse; capacità argomentativa nell'espressione scritta. Durante il corso particolare attenzione sarà prestata alle diverse caratteristiche stilistiche di testi di vario ambito, all'uso di parole ed espressioni in senso concreto e in senso figurato. Inoltre verrà prestata attenzione all'utilizzo delle varie forme grammaticali in diversi contesti e con diversi significati.
Metodi didattici	Lezioni frontali, lettura e traduzione di testi in lingua russa, risposta alle domande, commenti lessico-grammaticali, esercitazioni linguistiche, conversazione, stesura di composizioni su argomenti diversi in lingua russa.
Modalità verifica profitto e valutazione	<u>Modalità di verifica</u> Gli studenti possono presentarsi all'esame a partire dal primo appello della sessione estiva La verifica dei contenuti del programma del corso (comprensione/espressione scritta/orale) consiste in una prova scritta di composizione in lingua russa (сочинение), della durata di due ore, su una delle tematiche discusse durante il corso (è ammesso l'uso del solo vocabolario monolingue). Gli studenti/Le studentesse che hanno conseguito negli ultimi due anni la certificazione TRKI3 -TORFL3 (pari al livello C1 del QCER) sono



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

	esentati dalla prova di cui sopra. I 24 mesi si calcolano dalla data del rilascio del certificato - per il riconoscimento della certificazione da parte della Segreteria v. https://www.unibg.it/studiare/frequentare/apprendimento-linguistico/riconoscimento-certificazioni-linguistiche
Attività integrative su Moodle	Materiali didattici per gli approfondimenti degli studenti e compiti assegnati.
Materiali integrativi eventuali e materiali di studio e approfondimento	Durante il corso vengono utilizzati i seguenti testi e materiali didattici: - <i>H.B. Баско</i>, Обсуждаем глобальные проблемы, повторяем русскую грамматику: учебное пособие по русскому языку для иностранных учащихся / <i>H.B.Баско</i> Издание второе, исправленное и дополненное. - М.: Русский язык. Курсы, 2010 - 272 с. Sono anche vivamente consigliati: - <i>А. Родимкина, Н. Ландсман</i>, Россия: день сегодняшний. Тексты и упражнения. - СПб.: Златоуст, 2005 - <i>И.М. Вознесенская, И.А. Гончар, Т.И. Попова, Н.Л. Федотова</i>, Русское поле: Учебный комплекс по русскому языку для иностранных учащихся. Часть 1. II сертификационный уровень общего владения РКИ. Под ред. Юркова Е.Е. - СПб.: Издательский дом «МИРС», 2008 - materiali integrativi disponibili sulla piattaforma e-learning Lingua Russa AAL B2+ (v. sezione e-learning e siti utili). Per la prova scritta di composizione in lingua russa (сочинение) si consiglia il vocabolario monolingue: <i>С.И. Ожегов</i>, Словарь русского языка. - М.: Русский язык, anni vari di edizione.
Altre informazioni	I risultati della prova scritta saranno pubblicati nella bacheca elettronica del docente ufficiale del corso di Lingua Russa LM I o notificati sulla piattaforma e-learning. Le prove sono obbligatorie. Il risultato delle prove è strumentale alla definizione del voto finale (onnicomprensivo delle valutazioni delle prove scritte e orali) da parte del docente ufficiale a seguito dell'esito delle prove specifiche relative ai corsi di cui è titolare: Lingua Russa LM I (cod. 28070). Russkij jazyk i perevod I (cod.57252 -ENG) La validità delle prove d'esame scritte è di 18 mesi dalla prima prova scritta superata. Il voto finale (definito dal docente ufficiale) è espresso



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

in trentesimi (con soglia minima di superamento fissata in 18/30) e sarà visibile da parte dello studente nel proprio libretto elettronico.

Il termine per l'iscrizione all'esame del docente ufficiale è di 5 giorni prima della data dell'esame stesso. Le iscrizioni oltre tale data non saranno accolte.

Per gli studenti NON frequentanti valgono le stesse indicazioni fornite per i frequentanti.

Gli studenti NON frequentanti (compresi i russofoni) e gli studenti Erasmus sono vivamente pregati di contattare in tempo utile, a inizio corso, il docente ufficiale di Lingua Russa LM I e di Russkij jazyk i perevod I.